今年旅遊業增長大
億三十近入收滙外
百九月海外客二百七十多萬人次

今年以來，中國旅遊業發展形勢良好，外國旅遊者人數增加，旅遊外匯收入增長二成以上。這是國家旅遊局新聞發言人沈授君今天透露的。

他說，今年一至九月中國有組織的接待海外客人達二百七十七萬人次，比去年同期增長百分之十一點六；其中外國旅遊者達一百二十八點二萬人次，比去年同期增長百分之十七；旅遊外匯收入達到十二點八億美元。

沈授君介紹，今年以來中國旅遊業發展有兩個顯著特點：一是三大旅行社接待人數普遍增加；二是主要客源國來華人數均有上升。

據統計，一至九月中國國際旅行社接待三十六點二萬多人次，中國旅行社接待六十點三五萬人次，青年旅行社接待人數爲八點八九萬人次，分別比去年同期增長百分之四點九、百分之二十六點一和百分之五十五點七。主要客源國中，日本來華遊客達四十三點二萬多人次，比上年同期增長百分之二十一點四；美國遊客達二十三萬多人次，增長百分之七點四；歐洲國家中除英國增長百分之四點二以外，其他國家均增長百分之二十以上。

此間旅遊界專家分析，中國旅遊業獲發展的原因是中國改革、開放政策進一步深入及內地接待條件進一步改善。專家們還認爲，今後幾年亞太地區將成爲國際旅遊的熱點之一。因此，有着豐富資源的中國大陸旅遊業還將有新的發展。

沈授君今天還談到，明年中國將舉辦龍年國際旅遊年，內地重點旅遊城市屆時都將推出各種各樣以龍爲特徵的旅遊活動，以吸引更多外國遊客。

北京經過九年改革
經濟生活變化深刻

九年前由農村吹起的改革之風，如今已遍及北京市各個經濟領域，使首都的經濟生活發生了深刻的變化。

其中令人矚目的是所有制結構的變化。九年來，北京市在鞏固全民所有制經濟主體地位的同時，並積極發展集體經濟和個體經濟，形成了多種經濟形式共同發展的新格局。

據統計，全市工業企業總產值中，全民所有制企業所佔比重從一九七八年的百分之八十三點七，下降到去年的百分之七十六點七，而集體所有制從百分之十六點三上升到百分之二十一點一，個體從零上升到百分之二點二。從事商業、服務業的集體企業從一九七八年的六千一百三十六個猛增至二萬六千八百三十九個，個體戶從二百五十九個增至九萬一千七百四十九個。

九年來，北京市按所有權與經營權分離的原則，採用承包經營責任制、租賃經營責任制、資產經營責任制和招標出售小型企業等多種辦法，攪活企業，增强企業自我發展能力。目前，全市實行承包經營責任制的企業已達七百一十個，實行租賃制的企業達四千八百八十九個。過去，由于片面强調統一的計劃管理，束縛了經濟的發展。在改革中，北京突出地發揮了市場機制的作用。一九八六年，工業生產計劃產品品種由一九七八年的八百五十八個減至二十九個，國家統配物資由二百五十六個減至二十個。生產資料市場、技術市場、金融市場和勞務市場應運而生。

改革中的另一顯著變化是改變了過去經濟封閉的局面。九年來，北京市積極實行對外開放，加快同國外的經濟技術交流。去年，全市外貿出口總額達七點二億美元，比一九七八年增長一點五倍。全市利用外資項目已達一千零七十三項，利用外資二十五億美元。

北京市高密度的智能區，擁有三十六所高等學府，一百四十五個科研機構。該區環境優雅，交通便利。

這處公寓由北京市海淀區農工商聯合總公司、北京市振海農工商總公司兩家鄉鎮企業與日商岩井株式會社等日本五家企業組建的萬泉合資有限公司共同營建。這也是北京市鄉鎮企業首次與外資合營興建公寓。

萬泉公寓合資有限公司的總投資爲六十八億日圓，註冊資本爲十八億日圓，中日雙方各佔百分之五十的股份。

明年推出一批
農業合作項目

今後將進一步擴大利用外資規模，引進國外先進技術和設備，以加快中國農業現代化進程。

中國農業部門利用外資、引進技術，將重點用於農牧漁業出口商品基地的建設，發展畜牧業、水產業以及農副產品加工業、促進鄉鎮企業技術改造等方面。

爲此，中國明年將在北京舉辦一個大型國際農業展覽會。屆時，將提出一批新的項目，採取合資經營、合作經營、償補貿易等多種形式與外商進行洽談。

將由農牧漁業部和美國康樂國際博覽統籌有限公司主辦的北京國際農業展覽會，已邀請了澳大利亞、加拿大、法國、日本、美國及香港等十四個國家和地區的廠商參加。

近年來，中國農業部門在種植、水產、畜牧、農墾、農業機械化等方面與國外進行廣泛的合作，到目前爲止，利用外資總額已達十二億美元，每年引進優良品種、先進技術和成套設備達數千萬美元。

駐京外國人員家屬
北京爲其興建公寓

爲滿足外國駐華工作人員携帶家屬在京住宿的需要，北京近日將在西北郊動工，建造一處中高檔公寓——萬泉公寓。

萬泉公寓佔地面積一萬七千多平方米，建築面積三千四百多平方米，將建有四棟十二層的住宅樓，共計一百九十二套住宅。此外，還將興建多功能樓、服務員樓和網球場、兒童娛樂場等綜合性現代化服務設施。工程分兩期進行，首期一九八九年二月交付使用，第二期同年十月交付使用。

萬泉公寓地處北京市無污染源的海淀區，距頤和園五公里。這裡是

罕見大鯨鯊
大連港捕獲

一條罕見的大鯨鯊，十月三十日在舟山漁場北部的江口漁場被漁民捕獲。

這條鯨鯊，體長八點九米，重八點四七噸，即將被製成標本加以保存。牠是遼寧省大連海洋漁業公司五零九號漁船捕到的。

鯨鯊是現代最大的魚類，堪稱「漁類之王」，屬大洋性魚類，性溫和，體呈灰褐色，具有許多黃色斑點或橫紋，食浮游生物和小魚，分佈於熱帶和溫帶海洋中，有時也洄游至中國近海。

據悉，在中國只有大連自然博物館保存一隻體重三噸多的鯨鯊標本。

武術國際班

由中國武術研究院舉辦的中國武術國際班，於十月中旬起在廣州華南師範大學體育館舉辦，爲期一個月。這個訓練班將傳授太極拳、長拳、南拳等武術拳法。參加學習的數十名學員來自美國、日本、波蘭、菲律賓、泰國、西班牙等八個國家。圖爲各國學員在練習形意拳。（中新社照片）

汽車暢銷

中外合資企業，在天津有新發展，這是天津引進外國設備生產的微型汽車暢銷內地，並部份出口。（中新社照片）

SEARS
HARBOUR CENTRE
555 West Hastings St.

海港中心店
結束營業

SEARS海港中心店將結束營業，所有存貨均不計成本傾銷．請留意更多未能盡錄之特價貨品，只限親臨選購．存貨數量有限，售清即止，請早光臨！

珠寶首飾

金飾 10k,14k 金耳環、頸鍊、頸鍾，多款式，理想聖誕禮物．
原價$20．至$39． 只售4．99 至14．99
三色耳環 原價$200． 只售半價
三洋手錶 款式多 只售半價
清水珍珠 耳環及頸鍊 只售七折
鑽石寶石 聖誕理想禮物介指 只售4．00 99．00 199．00

女裝用品

手袋 眞皮及人造皮，多款式
原價$20． 只售9．99
原價$25． 14．99
原價$35． 19．99
長筒襪 多款式及顏色 只售半價
女裝襪褲 多款式及顏色 只售0．88
ANNABELLE 化裝品 眼影、尾筆、粉底 只售0．99
化裝袋 多款式，顏色及尺碼 原價$19．99 只售半價

男女皮鞋

猄皮男裝鞋 多種顏色，斷碼，原價$45． 只售$24．99
男裝皮鞋 意大利名廠，兩款黑或灰色 8至11號 原價$100． 只售$59．99
女裝皮鞋 黑、灰、綠皮面 6½至10號 原價$35． 只售$14．99
女裝皮靴 秋季新款，7至10號 原價$70． 只售$24．99
女裝皮鞋 斷碼秋季新款 6½至10號 原價$45．至55 只售$24．99
女裝制服鞋 白皮面6½至10號 原價$45． 只售七五折

男仕服裝

男大衣及機恤 多款式秋冬大衣及機恤 只售七折
男仕西裝 名廠兩件頭西裝 只售$69．99 至$119．99

相機部

HANIMEX 近鏡 只售$14．99
CANON T-50 35mm SLR 全自動相機 只售$279．99
CANON ML 相機 只售$199．99

家庭電器

計算機 多種款式 只售六折
TASCO 望遠鏡 7x50 只售$29．99 6x16x40 只售$99．99
電視機 多款陳列品及斷市貨品選擇 減80至200元
VHS 錄影機 名廠款式，有保用 只售$379．99 至$549．99
吸塵機 KENMORE 名廠 只售由$149．99 至$349．99

家庭用品

油漆 多款 LATEX 及油底屋內外油漆 每桶4 lit. 只售$5．99
燈胆 所有存貨 只售七五折
剪草機 電動或氣油推動存貨 只售七五折
大門鈴及櫃配件 只售七折
各款健身器具 只售半價
縫紉機 KENMOER 名廠，有保用 只售$149．99 至$249．99
縫紉套庄櫃 KENMORE 名廠，大清貨 只售$99．99 至$299．99

SEARS
HARBOUR CENTRE
555 West Hastings St.

中國參茸行

由現在至十一月廿五號，舉行本期特價週， 北芪，黨參，淮山，杞子，吉林參，花旗參， 鹿參，一律七折優待．
同時推出以下特價品：
至寶三鞭丸每合$6．50中國香菇每磅$4．99
去蒂冬菇每磅$12．00紅棗每磅99¢ 買
羅漢果冲劑每合99¢ 買10合送一合，本期特多特價品，歡迎參觀選購，代寄聖誕各地郵包，快捷妥當．
新地址：溫哥華，喜士定東街288號
（即舊中國參茸行對面）電話：682．1113由歷代祖傳黎驚祥先生主理

女仕們好消息
享譽國際美容專家
何嘉麗

最近由歐洲考察歸來•帶回最新美容科技MICROPIGMENTATION（微波紋眉）是美容史上的新突破•安全無痛•祇需十五分鐘•
美容專家何嘉麗是溫哥華唯一獲得美國及多倫多頒發紋眉紋眼線專業執照的專家•
美容專家何嘉麗對美容有專門的精湛技術•和專業負責精神•操作細心謹慎•務求盡善盡美•何嘉麗為示範最新美容科技•特定於十一月十五日及廿二日兩天•下午一時在嘉麗美容中心•首次免費示範•設茶水招待•機會難逢•勿失良機•報名從速•額滿即止•

嘉麗美容中心
電話：875-6300 875-6366
地址：3286 CAMBIE ST. VANCOUVER B.C.
營業時間：星期一至三：上午九時半至下午六時 星期四、五：上午九時半至晚上八時 星期六：上午九時半至下午五時